



Date of Solicitation - Date de l'invitation
2020-08-07

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :
Rachel Ellison
IRB.Procurement-Acquisitions.CISR@irb-cisr.gc.ca

Area code and Telephone No.
Code régional et N° de téléphone
343-550-3397

Facsimile No.
N° de télécopieur

Destination
See herein - Voir ci-inclus

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Immigration and Refugee Board

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Propositions aux : Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Instructions: Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein by the Crown, all prices quoted are to be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and are to be F.O.B, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, énoncée par la Couronne, dans les présentes, tous les prix indiqués sont des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être F.A.B, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). La somme de la taxe sur les produits et services devra être un article particulier.

Solicitation No. - N° de l'invitation 20200389IRB	Type - Genre AMD 01	Update - Mise à jour 2020-08-11
Solicitation closes - L'invitation prend fin at - à 2020-08-26 on - le 14:00 EDT	PWGSC File No. - N° de référence de TPSGC N/A	

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	
Signature	Date



**LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS REÇUES DES
SOUSSIONNAIRES**

Question 1	La section 1.2 indique une date de début comme « automne 2020 ». Est-ce qu'il y a une date plus spécifique?
Réponse 1	La Commission de l'Immigration et du statut de Réfugié du Canada (CISR) envisage une date de début à la mi-septembre.

Question 2	Est-ce que les salles sont requises 7 jours par semaines pour la durée du contrat ?
Réponse 2	La CISR requiert des chambres 5 jours par semaines mais possiblement 7 jours par semaines.

Question 3	Salle d'audiences – Est-ce que des chambres d'hôtel sans ameublement pourrait rencontrer votre besoin? Elles vont certainement devoir rencontrer le critère d'espace du 15-30M2.
Réponse 3	La CISR accepterait cette solution.

Question 4	Dans le cadre de notre soumission nous pouvons souhaiter peut-être proposer de plusieurs emplacements physiques. Comment aimeriez-vous que cela soit soumis, en tant que composantes d'une soumission ou des soumissions séparer ?
Réponse 4	La CISR accepterait une soumission par emplacement physique.